

Solicitud de Estudiante

Student Application

O'Neill Public Schools

635 N 4th Street

O'Neill, NE 68763

phone - 402.336.3775 fax - 402.336.4890

Fecha de hoy _____

Today's Date

☐

Escuela primaria

(Elementary School)

☐

Escuela secundaria

(Jr-Sr High School)

Fecha estimada de inicio _____

Estimated Start Date

Grado _____

(Grade)

Escuela anterior a la que asistió _____

Previous School Attended

Información de Estudiante

Student Information

Apellidos

(Last Name)

Nombre

(First Name)

Inicial del segundo nombre

(Middle Initial)

Nombre preferido

(Preferred Name)

Fecha de nacimiento

(Date of Birth)

(mm/dd/yyyy)

Género

(Gender)

☐

Masculino

(Male)

☐

Femenino

(Female)

Etnicidad

(Ethnicity)

☐

Hispano o latino

(Hispanic or Latino)

☐

No hispano o latino

(Not Hispanic or Latino)

¿Qué es la raza del estudiante?

(What is the student's Race?)

☐

Blanco

(White)

☐

Afroamericana o negra

(Black or African American)

☐

Asia

(Asian)

☐

Indio americano o nativo de Alaska

(American Indian or Alaska Native)

☐

Nativo hawaiano u otros isleños del Pacífico

(Native Hawaiian or Other Pacific Islander)

☐

Other _____

Información adicional para estudiantes

Additional Student Information

Sí No -- ¿Tiene su hijo un Programa de Educación Individualizado (IEP o IFSP)?

(Does your child have an Individualized Education Program (IEP or IFSP)?)

Sí No -- ¿Está este niño bajo la tutela del Estado o del Tribunal?

(Is this child a ward of the State or Court?)

Sí No -- ¿Es este niño sin hogar?

(Is this child homeless?)

Sí No -- ¿Es este niño migrante?

(Is this child migrant?)

Sí No -- ¿Toma su hijo un medicamento diario?

(Does your child take a daily medication?)

Sí No -- ¿Necesita programar una visita con la enfermera de la escuela?

(Do you need to schedule a visit with the school nurse?)

Sí No -- ¿Este niño ha sido expulsado de otra escuela?

(Has this child been expelled from another school?)

Sí No -- ¿Este niño es padre soltero?

(Is this child a single parent?)

El Distrito Escolar no discrimina sobre la base de factores prohibidos en el empleo y programas/actividades educativas. El Distrito Escolar se esfuerza afirmativamente por brindar igualdad oportunidad para todos como se establece en la Política de la Junta #3053 - No discriminación.

(The School District does not discriminate on the basis of prohibited factors in employment and educational programs/activities. The School District affirmatively strives to provide equal opportunity for all as stated in Board Policy #3053 - Nondiscrimination.)

Información de padre o guardián - Relación con el niño

Parent/Guardian Information - Relationship to Child

Apellidos

(Last Name)

Nombre

(First Name)

Dirección de la calle

(Address)

Ciudad/estado/código postal

(City, State Zip Code)

Número de teléfono de casa

(Home Phone Number)

Número de teléfono de celular

(Cell Phone Number - if different than home phone)

Número de teléfono de trabajo

(Work Phone Number)

Lugar de trabajo

(Employer)

Dirección de correo electrónico personal (para notificaciones de alerta y portal para padres de PowerSchool)

Personal E-mail Address (for alert notifications and PowerSchool parent portal)

¿Le gustaría recibir notificaciones de alerta por mensaje de texto de las Escuelas Públicas de O'Neill? Sí No

(Would you like to receive text message alert notifications from O'Neill Public Schools?)

☐

Aceptar para recoger

(OK to Pick Up)

☐

vive con

(Lives With)

☐

custodia legal

(Legal Custody)

Información de padre o guardián - Relación con el niño

Parent/Guardian Information - Relationship to Child

Apellidos

(Last Name)

Nombre

(First Name)

Dirección de la calle

(Address)

Ciudad/estado/código postal

(City, State Zip Code)

Número de teléfono de casa

(Home Phone Number)

Número de teléfono de celular

(Cell Phone Number - if different than home phone)

Número de teléfono de trabajo

(Work Phone Number)

Lugar de trabajo

(Employer)

Dirección de correo electrónico personal (para notificaciones de alerta y portal para padres de PowerSchool)

Personal E-mail Address (for alert notifications and PowerSchool parent portal)

¿Le gustaría recibir notificaciones de alerta por mensaje de texto de las Escuelas Públicas de O'Neill? Sí No

(Would you like to receive text message alert notifications from O'Neill Public Schools?)

☐

Aceptar para recoger

(OK to Pick Up)

☐

vive con

(Lives With)

☐

custodia legal

(Legal Custody)

Complete las secciones a continuación si hay un envío duplicado de este niño a otro padre.
Complete the below sections if there should be duplicate mailing for this child to another parent.

Información de padre o guardián - Relación con el niño

Parent/Guardian Information - Relationship to Child

Apellidos

(Last Name)

Nombre

(First Name)

Dirección de la calle

(Address)

Ciudad/estado/código postal

(City, State Zip Code)

Número de teléfono de casa

(Home Phone Number)

Número de teléfono de celular

(Cell Phone Number - if different than home phone)

Número de teléfono de trabajo

(Work Phone Number)

Lugar de trabajo

(Employer)

Dirección de correo electrónico personal (para notificaciones de alerta y portal para padres de PowerSchool)

Personal E-mail Address (for alert notifications and PowerSchool parent portal)

¿Le gustaría recibir notificaciones de alerta por mensaje de texto de las Escuelas Públicas de O'Neill? Sí No
(Would you like to receive text message alert notifications from O'Neill Public Schools?)

☐

Aceptar para recoger
(OK to Pick Up)

☐

vive con
(Lives With)

☐

custodia legal
(Legal Custody)

Información de padre o guardián - Relación con el niño

Parent/Guardian Information - Relationship to Child

Apellidos

(Last Name)

Nombre

(First Name)

Dirección de la calle

(Address)

Ciudad/estado/código postal

(City, State Zip Code)

Número de teléfono de casa

(Home Phone Number)

Número de teléfono de celular

(Cell Phone Number - if different than home phone)

Número de teléfono de trabajo

(Work Phone Number)

Lugar de trabajo

(Employer)

Dirección de correo electrónico personal (para notificaciones de alerta y portal para padres de PowerSchool)

Personal E-mail Address (for alert notifications and PowerSchool parent portal)

¿Le gustaría recibir notificaciones de alerta por mensaje de texto de las Escuelas Públicas de O'Neill? Sí No
(Would you like to receive text message alert notifications from O'Neill Public Schools?)

☐

Aceptar para recoger
(OK to Pick Up)

☐

vive con
(Lives With)

☐

custodia legal
(Legal Custody)

Información de contacto de emergencia - Relación con el niño

Emergency Contact Information - Relationship to Child

Apellidos

(Last Name)

Nombre

(First Name)

Dirección de la calle

(Address)

Ciudad/estado/código postal

(City, State Zip Code)

Número de teléfono de casa

(Home Phone Number)

Número de teléfono de celular

(Cell Phone Number - if different than home phone)

Número de teléfono de trabajo

(Work Phone Number)

Lugar de trabajo

(Employer)

☐

Aceptar para recoger

(Ok to Pick Up)

Información de contacto de emergencia - Relación con el niño

Emergency Contact Information - Relationship to Child

Apellidos

(Last Name)

Nombre

(First Name)

Dirección de la calle

(Address)

Ciudad/estado/código postal

(City, State Zip Code)

Número de teléfono de casa

(Home Phone Number)

Número de teléfono de celular

(Cell Phone Number - if different than home phone)

Número de teléfono de trabajo

(Work Phone Number)

Lugar de trabajo

(Employer)

☐

Aceptar para recoger

(Ok to Pick Up)

Certifico que toda la información anterior es verdadera y correcta. Cualquier tergiversación deliberada de la información resultará en que el niño sea retirado del programa.

(I certify that all of the above information is true and correct. Any deliberate misrepresentation of the information will result in the child being withdrawn from the program.)

Firma de padre o guardián

(Parent or Guardian's Signature)

Fecha

(Date)

O'Neill Public Schools

Encuesta de idioma principal

(Home Language Survey)

Información de Estudiante (Student Information)

Apellidos (Last Name)	Nombre (First Name)	Inicial del segundo nombre (Middle Initial)
Fecha de nacimiento (Date of Birth) (mm/dd/yyyy)	Género (Gender) ☐ Masculino (Male) ☐ Femenino (Female)	
Grado (Grade)	la escuela (School)	

Información de padre o guardián - Relación con el niño

(Parent/Guardian Information - Relationship to Child)

Apellidos
(Last Name)

Nombre
(First Name)

1) ¿En qué idioma aprendió a hablar el estudiante?

(What language did the child first learn to speak?)

2) ¿Qué idioma se habla más a menudo por el estudiante?

(What language is spoken most often by the student?)

3) What language is primarily used in the student's home regardless of the language spoken by the student?

(What language is primarily used in the student's home regardless of the language spoken by the student?)

Firma de padre o guardián

(Parent or Guardian's Signature)

Fecha

(Date)